Reiseverlauf (IR7L0901: Änderungen vorbehalten):

- 1. Taa: Flua nach Teheran, Hauptstadt der Islamischen Republik Iran. Empfang und Transfer zum Hotel. Zimmerbezua für 2 Nächte in **Teheran**.
- 2. Tag: Teheran. Ganztägige Stadtbesichtigung: u. a. Besuch des Nationalmuseums mit dem Archäoloaischen Museum. Am Nachmittag Besichtigung des Saadabad-Palastes. Anschließend freie Zeit. Danach Fahrt zur Begegnung mit der Ev. Gemeinde Deutscher Sprache im Iran. Rückfahrt zum Hotel.
- **3. Tag:** Fahrt nach **Yazd**. Besichtigungsrundgang im Komplex Amir Chaqmaq aus dem 16. Jh., danach Besuch der Freitagsmoschee und des Dowlatabad Gartens mit Badair. Anschließend Besichtigung der "Türme des Schweigens" und des Feuertempels. Fahrt zum Hotel. Übernachtung in Yazd.
- 4. Tag: Fahrt nach Persepolis (UNESCO-Weltkulturerbe). Stadtbesichtigung u. a. mit Palastanlagen, Tor des Xerxes: Halle der 36 Säulen und Schatzhaus des Darius. Weiterfahrt bis zur Nekropole der Achämeniden Nagsch-e Rostam mit Gräbern der Herrscher Darius I. und II. und Felsenreliefs. Fahrt zum Hotel und Zimmerbezua für 2 Nächte in Shiraz.
- **5. Tag: Shiraz**. Ganztägige Stadtrundfahrt mit Besichtigung der Naran-djestan-Gartenanlage, der Nasir-ol-Molk Moschee, der Hafis- und Saadi-Mausoleen, der Ali ebn-e Hamze Moschee mit Spiegelfacetten und des beeindruckenden Koran-Tors. Rückkehr zum Hotel.
- **6. Tag:** Fahrt in die Oasenstadt **Isfahan**. Geführter Stadtrundgang mit Besichtigung des Imam Platzes (UNESCO-Weltkulturerbe), einer der größten und schönsten Plätze der Welt. Anschließend frei verfügbare Zeit, etwa für einen Bummel durch den Bazar. Danach Hotelbezug für 2 Nächte in Isfahan.
- 7. Tag: Isfahan. Ganztägige Stadtbesichtigung u. a. Besuch des Vierzig-Säulen-Palastes Chehel Sotun, des Paradiespalastes, der Sheikh Lotfullah-Moschee und der Imam Moschee. Anschließend

Besichtigung der historischen Brücken Si-o-se Pol und **Pol-e Khaju**. Danach Rückkehr zum Hotel.

- 8. Tag: Fahrt nach Ghom mit den Hauptheiligtümern der Schiiten im Iran. Nach einem Besichtigungsrundgang Fahrt nach Rey zum Besuch des Schah-Abdol-Azim-Schreins, ein schiitisches Heiligtum. Danach Fahrt nach **Teheran** zum **Grabmal** von Avatollah Khomeini. Übernachtuna in Teheran.
- 9. Tag: Transfer zum Flughafen von Teheran. Verabschiedung und Rückflug nach Deutschland.

**Leistungen:** Flug mit Bordservice, Flughafen- und Sicherheitsgebühren; Übernachtung im Doppel-zimmer mit Bad oder Dusche/ WC in landestypischen Mittelklassehotels, Halbpension (Frühstück und Abendessen); fachkundige, deutschsprachige Reiseleitung; Transfers, Rundfahrt und Ausflüge in guten modernen Bussen, Eintrittsgelder It. Proaramm: Karten- und Informationsmaterial.

Nicht enthalten: Trinkgeld, Getränke, Visagebühren (ca. EUR 50), persönliche Ausgaben, evtl. Kerosinzuschlagserhöhung.

Einreisebestimmung Iran: Deutsche Staatsbürger benötigen zur Einreise ein Visum und einen Reisepass, der nach Ausreise noch mindestens 6 Monate gültig sein muss. Frauen müssen keine Passfotos mit Kopftuch mehr aufnehmen lassen, ein normales Passbild genügt. Ihr Pass darf keinerlei Stempel oder Sichtvermerke von Israel beinhalten.

Reiseversicherung: Wir empfehlen den Abschluss einer Reise-Rücktrittskosten-Versicherung (RRV) mit Selbstbehalt (SB) oder eines Premiumpaketes ohne SB. Die Kosten betragen für die RRV: p. P. EUR 46 im DZ / p. P. **EUR 67** im EZ und für das Premiumpaket: p. P. **EUR 95** im DZ / p. P. **EUR 120** im EZ. Das Premiumpaket beinhaltet: RRV, Reiseabbruch-, Kranken-, 24h Notfall- und Reisegepäck-Versicherung.

Der Selbstbehalt beträgt in der Reise-Rücktrittskosten-Versicherung 20% des erstattungsfähigen Schadens, mindestens jedoch 25 EUR pro Person. Versicherer für alle Reiseversicherungen ist die DFV Deutsche Familienversicherung AG. Es gelten die Versicherungsbedingungen für Reiseversicherungen der MDT Makler der Touristik GmbH Assekuranzmakler für die DFV Deutsche Familienversicherung AG (VB MDT 2013-D).

# Reiseanmeldung

für die Leserreise in den IRAN "Die Höhepunkte persischer und antiker Kultur" unter der Reise Nr. IR7L0901, bitte bis spätestens 25. Juli 2017 senden an:

www.sonntag-sachsen.de Plumonetraßo 74 0/155 Loinzia

	nenstraße 76, 04155 Leipzig Tel. 0341 71141-70 ail: <u>reisen@sonntag-sachsen.de</u> Fax: 0341 71141-60
Reisezeit: 25.11 03.12.2017 Abflug: Berlin-Tegel Reisepreis: EUR 1.845* pro Person in	n Doppelzimmer; Einzelzimmeraufpreis: <b>EUR 295</b>
1. Reisegast Ich buche ein  Doppelzimmer (DZ)  D	•
	Nationalisms
Geburtsdatum	
	PLZ/WohnortE-Mail
Name, Vorname (wie im Reisepass)	relzimmer  RRV  Premiumpaket Nationalität
Straße	PLZ/Wohnort
<b>Telefon</b> *Sollte die Mindestteilnehmerzahl von 21 Personer testens am 21. Tag vor dem vereinbarten Reiseantri	n nicht erreicht werden, kann ReiseMission die Reise gemäß § 8 AGB spä-
Wir sind stets bemüht, Doppelzimmerwünsche Alle	einreisender zu realisieren, machen aber vorsorglich darauf aufmerksam, ingung im Doppelzimmer haben. Alleinreisende mit Doppelzimmerwunsch
Nach Einaana Ihrer Anmelduna erhalten Sie Ih	re Reisebestätigung/Rechnung; es wird eine <b>Anzahlung</b> von pro Per-
son <b>EUR 365</b> fällig. Vertragspartner: Reise Missi	on GmbH, Jacobstr. 10, 04105 Leipzig, Tel. 0341 308 541-0.
son <b>EUR 365</b> fällig. Vertragspartner: Reise Missi Für die oben bezeichnete Reise erkenne ich au des Veranstalters und die Beförderungsbedingu	on GmbH, Jacobstr. 10, 04105 Leipzig, Tel. 0341 308 541-0. uch für alle von mir angemeldeten Personen, die Reisebedingungen ungen der beteiligten Verkehrsträger verbindlich an. Ich erkläre ausngen der von mir angemeldeten Personen einzustehen.

# Auszug aus den Allgemeinen Reisebedingungen der Reise Mission GmbH

- 1. Abschluss des Reisevertrages 1.1 Mit der Reisenmeldung bietet der Kunde Reise Mission GmbH (nachfolgend RM genannt) den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. Grundlage dieses Angebots sind die Reiseausschreibung und die eraanzenden Informationen von RM für die ieweilige Reise soweit diese
- 1.2 Reisevermittler (z. B. Reisebüros) und Leistungsträger (z. B. Hotels. Reförderungsunternehmen) sind von RM nicht bevollmächtigt. Vereinbarungen zu treffen. Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen. die den vereinbarten Inhalt des Reisevertrages abändern, über die vertraglich zugesagten Leistungen von RM hinausgehen oder im Widerspruch zur Reiseausschreibung stehen.
- 1.3 Orts- und Hotelprospekte sowie Internetausschreibungen, die nicht von RM herausgegeben werden, sind für RM und deren Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Kunden zum Gegenstand der Reiseausschreibung oder zum Inhalt der Leistungspflicht von RM gemacht wurden.
- 1.4 Die Buchung kann mündlich, schriftlich, telefonisch, per Telefax oder auf elektronischem Weg (E-Mail, Internet) erfolgen. Bei elektronischen Buchungen bestätigt RM den Eingang der Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg. Diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Bestätiauna der Annahme des Buchunasauftrages dar.
- 1.5 Der Kunde hat für alle Vertragsveroflichtungen von Mitreisenden, für die er die Buchung vornimmt, wie für seine eigenen einzustehen, sofern er diese Veroflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung
- 1.6 Der Vertraa kommt mit dem Zuaana der Annahmeerkläruna von RM zustande. Sie bedarf keiner bestimmten Form. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss wird RM dem Kunden eine schriftliche Reisebestätigung übermitteln, Hierzu ist er nicht verpflichtet, wenn die Buchung durch den Kunden weniger als 7 Werktage vor Reisebeginn erfolgt.
- 1.7 Weicht der Inhalt der Annahmeerklärung von RM vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot von RM vor, an das RM für die Dauer von zehn Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Kunde innerhalb der Bindungsfrist RM die Ännahme durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung

# 2. Bezahlung

- 2.1 Nach Vertragsabschluss wird gegen Aushändigung des Sicherungs-scheines eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises zur Zahlung fällig. Die Restzahlung wird 21 Tage vor Reisebeginn fällig, sofern de Sicherungsschein übergeben ist und die Reise nicht mehr aus dem in Ziffer 8 genannten Grund abgesagt werden kann.
- 2.2 Dauert die Reise nicht länger als 24 Stunden, schließt sie keine Übernachtung ein und übersteigt der Reisepreis von EUR 75 p. P. nicht, so dürfen Zahlungen auf den Reisepreis auch ohne Aushändigung eines Sicherungsscheines verlangt werden.
- 2.3 Leistet der Kunde die Anzahlung und/oder die Restzahlung nicht entsprechend der vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, so ist RM berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und den Kunden mit Rücktrittskosten gemäß den in Ziffer 5 aufgeführten Angaben

# 3. Leistungsänderungen

- 3.1 Änderungen wesentlicher Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden und von RM nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der Reise nicht beeinträchtigen.
- 3.2 Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die aeänderten Leistunaen mit Mänaeln behaftet sind.
- 3.3. RM ist veroflichtet, den Kunden über wesentliche Leistungsänderungen unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu informieren.
- 3.4 Im Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung ist der Kunde berechtigt, unentgeltlich vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens aleichwertigen Reise zu verlanaen, wenn RM in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus seinem Angehot anzuhieten. Der Kunde hat diese Rechte unverzüglich nach der Erklärung von RM über die Änderung der Reiseleistung oder die Absage der Reise diesem gegenüber geltend zu machen.

# 5. Rücktritt durch den Kunden vor Reisebeginn

5.1 Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktre-ten. Maßgeblich für den Rücktrittszeitpunkt ist der Zugang der Rücktrittserklärung bei RM. Der Rücktritt von der Reise muss schriftlich erfolgen an: Reise Mission GmhH

Jacobstraße 10. 04105 Leipzia E-Mail: info@reisemission-leipzig.de Falls die Reise über ein Reisebürg gebucht wurde, kann der Rücktritt auch

5.2 Tritt der Kunde vor Reisebeginn zurück oder tritt er die Reise nicht an so verliert RM den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann RM. soweit der Rücktritt nicht von RM zu vertreten ist oder ein Fall höherer Gewalt vorliegt, eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und ihre Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisenreis verlangen. RM hat diesen Entschädigungsanspruch zeitlich gestaffelt, d. h. unter Berücksichtigung der Nähe des Zeitnunktes des Rücktritts zum vertraalich vereinharten Reisebeginn in einem prozentualen Verhältnis zum Reisepreis pauschaliert und bei der Berechnung der Entschädigung gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt. Die Entschädigung wird nach dem Zeitpunkt des Zugangs der Rücktrittserklärung wie folgt berechnet, beträgt jedoch mindestens FUR 40 bei Busreisen und mindestens FUR 80 bei Flug- oder

b) bei Flugreisen:	
bis 63 Tage vor Reisebeginn	20%
ab 62 Tage vor Reisebeginn	40%
ab 49 Tage vor Reisebeginn	60%
ab 30 Tage vor Reisebeginn	80%
ab 3 Tagen vor Reisebeginn oder bei Nichterscheinen	90%
doc Cocamtroicoproicoc ale Stornokocton	

- d) Bei Reisen, welche eine Flugbeförderung mit Spar -und anderen Sondertarifen beinhalten, richtet sich die Stornierungsgebühr der Flüge nach den Bedingungen der ieweiligen Fluggesellschaft.
- e) Bei Stornierungen von Reisen, in deren Leistungen bzw. Zusatzleistungen Eintrittskarten enthalten sind, ist ab dem 60. Tag vor Reisebeginn zu den üblichen der volle Preis der Eintrittskarte zu entrichten, sofern diese nicht anderweitig genutzt werden kann.
- 5.3 Dem Kunden bleibt es in iedem Fall unbenommen, dem Reiseveranstalter nachzuweisen, dass diesem überhaupt kein oder ein wesentlich niedriaerer Schaden entstanden ist, als die von ihm aeforderte Pauschale.

RM behält sich vor, anstelle der vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit RM nachweist, dass ihr we sentlich höhere Aufwendungen, als die jeweils anwendbare Pauschale, entstanden sind. In diesem Fall ist RM verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen, anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu heziffern und zu helenen

5.4 Das gesetzliche Recht des Kunden, gemäß § 651 b BGB einen Ersatzteilnehmer zu stellen, bleibt durch die vorstehenden Bedinaungen

6.1 Ein Anspruch des Kunden nach Vertragsabschluss auf Änderungen hinsichtlich des Reisetermins, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungsart (Umbuchung) besteht nicht. Wird auf Wunsch des Kunden dennoch eine Umbuchung vorgenommen, erhebt RM ein Umbuchungsentgelt pro Person in Höhe von EUR 40.

- 6.2 Umbuchungswünsche des Kunden, die später als 45 Tage vor Reiseantritt an RM herangetragen werden, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Reisevertrag gemäß Ziffer 5.2 4 zu den Bedingungen und gleichzeitiger Neuanmeldung durchgeführt werden. Bei Reisen, welche eine Flugbeförderung mit Spar -und anderen Sondertarifen beinhalten, richtet sich die Umbuchungsgebühr der Flüge nach den Bedingungen der jeweiligen Fluggesellschaft.
- 6.3 Bis zum Reisebeginn kann der Kunde verlangen, dass statt seiner ein Dritter für die Rechte und Pflichten aus dem Reisevertrag eintritt. RM kann dem Eintritt des Dritten widersprechen, wenn dieser den besonderen Reiseerfordernissen nicht genügt, seiner Teilnahme gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen oder dies mit den bereits gebuchten Reiseleistungen nicht möglich ist (z.B. wenn das Gruppenvisum bereits eingeholt wurde). Tritt ein Dritter in den Vertag ein, so haften er und der Kunde als Gesamtschuldner für den Reisepreis und durch den Eintritt des Dritten entstehenden Mehrkosten. Für die Bearbeitung erhebt RM eine neben den entstehenden Mehrkosten vom Kunden zu entrichtende Bearbeitungsgebühr von EUR 40.

# 8. Rücktritt wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl

RM kann wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl nur dann vom Reisevertron zurücktreten wenn sie

- a) in der jeweiligen Reiseausschreibung die Mindestteilnehmerzahl beziffert sowie den Zeitpunkt, bis zu welchem vor dem vertraalich vereinbarten Reisebeginn dem Kunden spätestens die Erklärung zugegangen sein muss, anaeaeben hat und
- b) in der Reisebestätigung die Mindestteilnehmerzahl und die späteste Rücktrittsfrist deutlich angibt oder dort auf die entsprechenden Angaben in der Reiseausschreibung verweist. Ein Rücktritt ist spätestens am 21. Tag vor dem vereinbarten Reiseantritt dem Kunden gegenüber zu erklären. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, hat der Reiseveran-

stalter unverzüglich von seinem Rücktrittsrecht Gebrauch zu machen. Wird die Reise aus diesem Grund nicht durchgeführt, erhält der Kunde auf den Reisenreis geleistete Zahlungen unverzüglich zurück.

9. Kündigung aus verhaltensbedingten Gründen RM kann den Reisevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Reisende ungeachtet einer Abmahnung von RM nachhaltig stört oder wenn er sich in solchen Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt RM, so behält RM den Anspruch auf den Reisenreis: RM muss sich iedoch den Wert der ersnarten Aufwendungen sowie dieienigen Vorteile anrechnen lassen, die RM aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gut ge-

- 11. Beschränkung der Haftung 11.1 Die vertragliche Haftung von RM für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit
- a) ein Schaden des Kunden von RM weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder
- b) RM für einen dem Kunden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.
- 11.2 Die deliktische Haftung von RM für Sachschäden, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt. Diese Haftungshöchstsumme allt ieweils ie Kunden und Reise. Möglicherweise darüber hinausgehende Ansprüche im Zusammenhana mit Reiseaepäck nach dem Montrealer Übereinkommen bleiben von
- 11.3 RM haftet nicht für Leistungsstörungen. Personen- und Sachschäden im Zusammenhana mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Ausflüge, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen. Beförderungsleistungen von und zum ausgeschriebenen Ausganas- und Zielort), wenn diese Leistungen in der Reiseausschreibung oder der Buchungsbestätigung ausdrücklich oder unter Angabe des vermittelten Vertragspartners als Fremdleistungen so eindeutig gekennzeichnet werden, dass sie für den Kunden erkennbar nicht Bestandteil der Reiseleistungen von RM sind.

# RM haftet jedoch

a) für Leistungen, welche die Beförderung des Kunden vom ausgeschriebenen Ausgangsort der Reise zum ausgeschriebenen Zielort, Zwischenbe-förderungen während der Reise und die Unterbringung während der Reise

b) wenn und insoweit für einen Schaden des Kunden die Verletzung von Hinweis-, Aufklärungs- oder Organisationsoflichten von RM ursächlich

# 12. Ausschluss von Ansprüchen

Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Kunde innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Zeitpunkt der Beendigung der Reise geltend zu machen. Die Geltendmachung kann fristwahrend nur gegenüber RM erfolgen. Nach Ablauf der Frist kann der Kunde Ansprüche nur geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert worden ist. Dies allt iedoch nicht für die Frist zur Anmeldung von Gepäckschäden oder Zustellungsverzögerungen bei Gepäck im Zusammenhang mit Flügen gemäß Ziffer 10.3. Diese sind binnen 7 Tagen bei Gepäckbeschädigung und binnen 21 Tagen bei Gepäckverspätung nach Aushändigung, zu melden.

17.1 Der Kunde kann RM nur an dessen Sitz verklagen.

17.2 Für Klagen von RM gegen den Kunden ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend. Für Klagen gegen Kunden, bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohnsitz oder aewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz von RM vereinbart.

## 17.3 Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht.

a) wenn und insoweit sich aus vertraalich nicht abdinabaren Bestimmungen internationaler Abkommen, die auf den Reisevertrag zwischen dem Kunden und RM anzuwenden sind, etwas anderes zugunsten des

b) wenn und insoweit auf den Reisevertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen im Mitaliedstaat der EU. dem der Kunde angehört für den Kunden aunstiger sind als die nachfolgenden Bestimmungen oder die entsprechenden deutschen Vorschriften

# Veranstalter:

Reise Mission GmhH Sitz der Gesellschaft: Jacobstraße 10, 04105 Leipzig, Geschäftsführer: Günter Grünewald

Die Allgemeinen Reisebedingungen der Reise Mission GmbH stehen aus führlich unter www.reisemission-leipzig.de

# DER SONTAG

Wochenzeitung für die Evangelisch-Lutherische Landeskirche Sachsens

Leserreise der Wochenzeitung für die **Evangelisch-Lutherische Landeskirche Sachsens** 9 Tage IRAN vom 25.11. - 03.12.2017 "Die Höhepunkte persischer und antiker Kultur" Reisebegleitung: Oberkirchenrat Karl Ludwig Ihmels



Reiseveranstalter:



Reise Mission - ökumenisch & weltweit www.reisemission-leipzig.de

Jacobstraße 10 D - 04105 Leipzig Tel. 0341 308541- 17 info@reisemission-leipzig.de Fax 0341 308541- 29